



Żegluga Świnoujska

ul. Wybrzeże Władysława IV 12,
72-600 Świnoujście
tel. +48-91-321-21-40

NIP: 8551478049

REGON: 810504943

ZP/04/2020

Świnoujście 19-03-2020 r.

ZMIANA

TREŚCI SIWZ POSTĘPOWANIA PRZETRAGOWEGO PN.:

Wykonanie remontu silnika głównego na jednostce pływającej BIELIK III należącej do Żeglugi Świnoujskiej

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843) Zamawiający zawiadamia, że w przedmiotowym postępowaniu w specyfikacji istotnych warunków zwana dalej „SIWZ” zamówienia dokonano zmiany

Było:

III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest: *Wykonanie remontu kapitalnego silnika głównego CAT 3508 B nr 3DM 00123 na jednostce pływającej BIELIK III należącej do Żeglugi Świnoujskiej w zakresie:*
 - 1) **prace elektryczne i automatyka:**
 - a. wymiana okablowania przetworników i pompowtryskiwaczy (komplet),
 - b. diagnostyka i usunięcie nieprawidłowości:
 - a) wszystkich połączeń z ECM do czujników parametrów elektrycznych zamontowanych na systemach SG CAT,
 - b) połączeń z mostka w układzie zdalnego sterowania,
 - c) połączeń w rozdzielniczy sterowania lokalnego,
 - d) korekty w połączeniach elektrycznych do czujników pomiarowych na SG CAT,
 - e) komunikacji pomiędzy mostkiem, a silnikiem
 - 2) **prace maszynowe:**
 - a. przegląd wg. instrukcji remontowej silnika (*przebieg silnika ok. 92000 h. od początku eksploatacji, ok. 22 000 h. od ostatniego remontu*).
 2. CPV – 42111000-0.
 3. Wykaz części niezbędnych do wykonania usługi objętej przedmiotem postępowania określa - załącznik nr 1 do SIWZ (Zamawiający wskazał nr katalogowe producenta silnika).
 4. Zamawiający w trakcie realizacji usługi dopuszcza możliwość użycia zamiast „nowych” części, części „regenerowanych” w takim przypadku Wykonawca przedstawi dokumenty potwierdzone przez producenta silnika i PRS o możliwości wykorzystania ich w trakcie realizacji remontu kapitalnego silnika głównego CAT.
 5. Okres realizacji usługi do 35 dni kalendarzowych od dnia przekazania jednostki Wykonawcy.
 6. Miejsce wykonania przedmiotu zamówienia miejsce postoju jednostki.
 7. Warunki wykonania przedmiotu zamówienia określa załączony wzór umowy – załącznik nr 6 do SIWZ.
 8. Zamawiający **przewiduje** możliwości udzielenia dotychczasowemu Wykonawcy zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6) ustawy, polegających na powtórzeniu podobnych prac stanowiących nie więcej niż 10 % wartości zamówienia podstawowego w okresie nie dłuższym niż 3 lata od udzielenia zamówienia podstawowego. Zakres rzeczowy tych zamówień będzie dotyczył świadczeń, które rzeczowo są przedmiotem zamówienia podstawowego lub świadczeń pozostających z nimi w bezpośrednim związku. Warunki zawarcia umowy będą kształtowane w sposób odpowiedni w oparciu o warunki umowy o zamówienie podstawowe z uwzględnieniem różnic wynikających z wartości, czasu realizacji i innych istotnych okoliczności mających miejsce w chwili udzielania zamówienia.
 9. Jeżeli w realizacji zamówienia będą brali udział podwykonawcy, to Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie powierzy on podwykonawcom lub podania przez Wykonawcę nazw (*firm*) podwykonawców, na których zasoby Wykonawca powołuje się oraz **pisemne zobowiązanie** (w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza) tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. Zobowiązanie podmiotu trzeciego powinno wyrażać w sposób wyraźny i jednoznaczny wolę udzielenia Wykonawcy ubiegającemu się o zamówienie odpowiedniego zasobu.
- Treść zobowiązania podmiotu trzeciego powinna określać:
- 1) kto jest podmiotem przyjmującym zasoby (*nazwa i adres Wykonawcy składającego ofertę*);
 - 2) kto jest podmiotem oddającym zasoby (*nazwa i adres podmiotu oddającego do dyspozycji zasoby*);
 - 3) nazwa zamówienia publicznego, przy realizacji, którego zasoby będą udostępniane

- 4) zakres i rodzaj udostępnianych zasobów innego podmiotu:
 - a. wiedza i doświadczenie w zakresie potwierdzenia spełniania warunku,
 - b. potencjał techniczny (*rodzaj, nazwa, model*),
 - c. osoby zdolne do wykonania zamówienia (*imię i nazwisko, funkcja lub zakres wykonywanych czynności*),
 - d. zdolności finansowe i ekonomiczne,
 - 5) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu przez Wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia (*np. podwykonawstwo, konsultacje, doradztwo*);
 - 6) charakteru stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem (*np. umowa cywilno-prawna, umowa o współpracy*);
 - 7) okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia (*co najmniej na czas realizacji zamówienia*).
10. Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert częściowych.
11. Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert wariantowych.

Zmienia się na:

III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest: *Wykonanie remontu kapitalnego silnika głównego CAT 3508 B nr 3DM 00123 na jednostce pływającej BIELIK III należącej do Żeglugi Świnoujskiej w zakresie:*
 - 1) **prace elektryczne i automatyka:**
 - a. wymiana okablowania przetworników i pompowtryskiwaczy (komplet),
 - b. wykonanie nowych kabli i wtyczek trzy wiązki wg poniższego:
 - a) 1 wiązka - przetworniki (8 kabli) – komputer ok. 6 mb. każdy kabel
 - b) 1 wiązka - przetworniki (7kabli) – komputer ok. 6 mb. każdy kabel,
 - c) 1 wiązka - pompowtryskiwacze (8 kabli) - komputer ok. 6 mb. każdy kabel,
 - c. diagnostyka i usunięcie nieprawidłowości:
 - a) wszystkich połączeń z ECM do czujników parametrów elektrycznych zamontowanych na systemach SG CAT,
 - b) komunikacji pomiędzy mostkiem, a silnikiem.
 - 2) **prace maszynowe:**
 - a. przegląd wg. instrukcji remontowej silnika (*przebieg silnika ok. 92000 h. od początku eksploatacji, ok. 22 000 h. od ostatniego remontu*).
 2. CPV – 42111000-0.
 3. Wykaz części niezbędnych do wykonania usługi objętej przedmiotem postępowania określa - załącznik nr 1 do SIWZ (*Zamawiający wskazał nr katalogowe producenta silnika*).
 4. Zamawiający w trakcie realizacji usługi dopuszcza możliwość użycia zamiast „nowych” części, części „regenerowanych” w takim przypadku Wykonawca przedstawi dokumenty potwierdzone przez producenta silnika i PRS o możliwości wykorzystania ich w trakcie realizacji remontu kapitalnego silnika głównego CAT.
 5. Okres realizacji usługi do 35 dni kalendarzowych od dnia przekazania jednostki Wykonawcy.
 6. Miejsce wykonania przedmiotu zamówienia miejsce postoju jednostki.
 7. Warunki wykonania przedmiotu zamówienia określa załączony wzór umowy – załącznik nr 6 do SIWZ.
 8. Zamawiający **przewiduje** możliwości udzielenia dotychczasowemu Wykonawcy zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6) ustawy, polegających na powtórzeniu podobnych prac stanowiących nie więcej niż 10 % wartości zamówienia podstawowego. Zakres rzeczowy tych zamówień będzie dotyczył świadczeń, które rzeczowo są przedmiotem zamówienia podstawowego lub świadczeń pozostających z nimi w bezpośrednim związku. Warunki zawarcia umowy będą kształtowane w sposób odpowiedni w oparciu o warunki umowy o zamówienie podstawowe z uwzględnieniem różnic wynikających z wartości, czasu realizacji i innych istotnych okoliczności mających miejsce w chwili udzielania zamówienia.
 9. Jeżeli w realizacji zamówienia będą brali udział podwykonawcy, to Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie powierzy on podwykonawcom lub podania przez Wykonawcę nazw (*firm*) podwykonawców, na których zasoby Wykonawca powołuje się oraz **pisemne zobowiązanie** (*w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza*) tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. Zobowiązanie podmiotu trzeciego powinno wyrażać w sposób wyraźny i jednoznaczny wolę udzielenia Wykonawcy ubiegającemu się o zamówienie odpowiedniego zasobu.
- Treść zobowiązania podmiotu trzeciego powinna określać:
- 1) kto jest podmiotem przyjmującym zasoby (*nazwa i adres Wykonawcy składającego ofertę*);
 - 2) kto jest podmiotem oddającym zasoby (*nazwa i adres podmiotu oddającego do dyspozycji zasoby*);
 - 3) nazwa zamówienia publicznego, przy realizacji, którego zasoby będą udostępniane
 - 4) zakres i rodzaj udostępnianych zasobów innego podmiotu:
 - a. wiedza i doświadczenie w zakresie potwierdzenia spełniania warunku,
 - b. potencjał techniczny (*rodzaj, nazwa, model*),



Żegluga Świnoujska

ul. Wybrzeże Władysława IV 12,
72-600 Świnoujście
tel. +48-91-321-21-40

NIP: 8551478049

REGON: 810504943

- c. osoby zdolne do wykonania zamówienia (*imię i nazwisko, funkcja lub zakres wykonywanych czynności*),
 - d. zdolności finansowe i ekonomiczne,
 - 5) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu przez Wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia (*np. podwykonawstwo, konsultacje, doradztwo*);
 - 6) charakteru stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem (*np. umowa cywilno-prawna, umowa o współpracę*);
 - 7) okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia (*co najmniej na czas realizacji zamówienia*).
10. Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert częściowych.
11. Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert wariantowych.

Było:

X. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferta powinna być złożona w języku polskim i sporządzona pismem maszynowym, na komputerze lub ręcznie długopisem zgodnie z treścią formularzy stanowiących załączniki nr 4 do SIWZ.
2. Zakres zamówienia określa załącznik nr 1 do SIWZ.
3. Wszystkie zapisane strony oferty powinny być ponumerowane i podpisane przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy. Uprawnienie powinno wynikać z dokumentów załączonych do oferty – w szczególności z rejestru sądowego lub z udzielonego na piśmie pełnomocnictwa. Oferta składana przez konsorcjum powinna zawierać oznaczenie podmiotów, które ją tworzą.
4. Podpis powinien być złożony w oryginale.
5. Kopie dokumentów (*każda strona zapisana*) powinny być potwierdzone „za zgodność z oryginałem” przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy i opatrzone datą.
6. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem ofert.
8. Do oferty należy załączyć wszystkie dokumenty wymagane w niniejszej SIWZ.
9. Wszystkie załączone do oferty zaświadczenia, wypisy, odpisy, potwierdzenia itp. powinny być aktualne, stosownie do obowiązujących przepisów prawa.
10. Wszystkie składane dokumenty załączone do SIWZ w językach obcych muszą być przetłumaczone na język polski, poświadczone przez Wykonawcę.
11. Załączniki wymagające wypełnienia powinny być wypełnione zgodnie z informacją zawartą w SIWZ w sposób dokładny i bez dokonywania w nich zmian. Jeżeli którykolwiek zapis wypełnianych załączników nie dotyczy Wykonawcy należy to zaznaczyć na dokumencie czyniąc dopisek „nie dotyczy” opatrzonego parafą osoby uprawnionej.
12. Oferta musi być spięta w sposób uniemożliwiający samoistne rozsypanie się.
13. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane i datowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.
14. Jeżeli Wykonawca składa informację, które stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jest zobowiązany oznaczyć dokumenty zawierające takie informacje, umieszczając je w odrębnej kopercie z napisem „zastrzeżone”.
15. Wykonawca zamieszcza ofertę w zamkniętej kopercie. Na kopercie muszą znajdować się następujące oznaczenia:
 - 1) Nazwa i adres Zamawiającego,
 - 2) Nazwa i adres Wykonawcy,Opis:

NAZWA WYKONAWCY
OFERTA NA PRZETARG NIEOGRANICZONY PN:
Wykonanie remontu silnika głównego BIELIK III.
NIE OTWIERAĆ PRZED DNIEM 20-03-2020 r., GODZ. 12⁰⁰

i zaadresowanej do:

Żegluga Świnoujska
ul. Wybrzeże Władysława IV 12, 72-600 Świnoujście

Zmienia się na:

X. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferta powinna być złożona w języku polskim i sporządzona pismem maszynowym, na komputerze lub ręcznie długopisem zgodnie z treścią formularzy stanowiących załączniki nr 4 do SIWZ.
2. Zakres zamówienia określa załącznik nr 1 do SIWZ.
3. Wszystkie zapisane strony oferty powinny być ponumerowane i podpisane przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy. Uprawnienie powinno wynikać z dokumentów załączonych do oferty – w szczególności z rejestru sądowego lub

z udzielonego na piśmie pełnomocnictwa. Oferta składana przez konsorcjum powinna zawierać oznaczenie podmiotów, które ją tworzą.

4. Podpis powinien być złożony w oryginale.
5. Kopie dokumentów (*każda strona zapisana*) powinny być potwierdzone „za zgodność z oryginałem” przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy i opatrzone datą.
6. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem ofert.
8. Do oferty należy załączyć wszystkie dokumenty wymagane w niniejszej SIWZ.
9. Wszystkie załączone do oferty zaświadczenia, wypisy, odpisy, potwierdzenia itp. powinny być aktualne, stosownie do obowiązujących przepisów prawa.
10. Wszystkie składane dokumenty załączone do SIWZ w językach obcych muszą być przetłumaczone na język polski, poświadczone przez Wykonawcę.
11. Załączniki wymagające wypełnienia powinny być wypełnione zgodnie z informacją zawartą w SIWZ w sposób dokładny i bez dokonywania w nich zmian. Jeżeli którykolwiek zapis wypełnianych załączników nie dotyczy Wykonawcy należy to zaznaczyć na dokumencie czyniąc dopisek „nie dotyczy” opatrzone parafą osoby uprawnionej.
12. Oferta musi być spięta w sposób uniemożliwiający samoistne rozsypanie się.
13. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane i datowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.
14. Jeżeli Wykonawca składa informacje, które stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jest zobowiązany oznaczyć dokumenty zawierające takie informacje, umieszczając je w odrębnej kopercie z napisem „zastrzeżone”.
15. Wykonawca zamieszcza ofertę w zamkniętej kopercie. Na kopercie muszą znajdować się następujące oznaczenia:
 - 1) Nazwa i adres Zamawiającego,
 - 2) Nazwa i adres Wykonawcy,Opis:

NAZWA WYKONAWCY
OFERTA NA PRZETARG NIEOGRANICZONY PN:
Wykonanie remontu silnika głównego BIELIK III.
NIE OTWIERAĆ PRZED DNIEM 25-03-2020 r., GODZ. 10⁰⁰

i zaadresowanej do:

Żegluga Świnoujska
ul. Wybrzeże Władysława IV 12, 72-600 Świnoujście

Było:

XI MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Oferty należy składać w siedzibie Żegluga Świnoujskiej w Sekretariacie, pokój Nr 9:

Żegluga Świnoujska
ul. Wybrzeże Władysława IV 12, 72-600 Świnoujście
do dnia 20-03-2020 r. do godz. 08³⁰.
2. Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną ofertę pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu przed upływem terminu składania ofert. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu zostanie przygotowane, opieczetowane i oznaczone, a koperta będzie dodatkowo oznaczona „ZMIANA” lub „WYCOFANIE”.
3. Wykonawca nie może wycofać oferty ani wprowadzić do niej zmian po upływie terminu składania ofert.
4. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu **20-03-2020 r.** o godz. **12⁰⁰** w pokój Nr 3.
5. Przy otwarciu ofert, w części jawnej, mogą być obecni wszyscy zainteresowani.
6. Zamawiający ogłosi:
 - 1) kwotę, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na realizację zamówienia,
 - 2) firmy i adresy Wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie,
 - 3) cenę oferty,
 - 4) termin wykonania zamówienia,
 - 5) okres gwarancji,
 - 6) warunki płatności zawarte w ofertach.
7. Oferty złożone po terminie będą zwrócone Wykonawcom bez otwierania.
8. Zamawiający zobowiązany jest odrzucić ofertę, jeżeli jest niezgodna z ustawą lub jej treść nie odpowiada treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz w innych okolicznościach wskazanych w ustawie.

Zmienia się na:



Żegluga Świnoujska

ul. Wybrzeże Władysława IV 12,
72-600 Świnoujście
tel. +48-91-321-21-40

NIP: 8551478049

REGON: 810504943

XI MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Oferty należy składać w siedzibie Żeglugi Świnoujskiej w Sekretariacie, pokój Nr 9:
Żegluga Świnoujska
ul. Wybrzeże Władysława IV 12, 72-600 Świnoujście
do dnia 25-03-2020 r. do godz. 08³⁰.
2. Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną ofertę pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu przed upływem terminu składania ofert. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu zostanie przygotowane, opieczątowane i oznaczone, a koperta będzie dodatkowo oznaczona „ZMIANA” lub „WYCOFANIE”.
3. Wykonawca nie może wycofać oferty ani wprowadzić do niej zmian po upływie terminu składania ofert.
4. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu **25-03-2020 r.** o godz. **10⁰⁰** w pokój Nr 3.
5. Przy otwarciu ofert, w części jawnej, mogą być obecni wszyscy zainteresowani.
6. Zamawiający ogłosi:
 - 1) kwotę, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na realizację zamówienia,
 - 2) firmy i adresy Wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie,
 - 3) cenę oferty,
 - 4) termin wykonania zamówienia,
 - 5) okres gwarancji,
 - 6) warunki płatnościzawarte w ofertach.
7. Oferty złożone po terminie będą zwrócone Wykonawcom bez otwierania.
8. Zamawiający zobowiązany jest odrzucić ofertę, jeżeli jest niezgodna z ustawą lub jej treść nie odpowiada treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz w innych okolicznościach wskazanych w ustawie.

Pozostałe zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

Żegluga Świnoujskiej
Oryginał podpisu w dokumentach postępowania
mgr Paweł Szykaruk